

FILEMÓN

Filemóndih ã túyat tútat

¹ Weém, Pablo, Jesucristoíh doonádih wã naáwát jíib nemat muúboó jamni, jwí úd Timoteojih meém Filemóndih jwí túyat tútña caá. Meém jwí oini, jwí naáwát pah Jesucristoíh doonádih naóhni ma jumachah, nin núodih meemdih wã daác wahna caá. ² Míih muúdíh míic wáacnit Jesúhwādh, jwí dée wili panihnih Apia, Arquipodihbut wã túyat tútña caá.* Arquipo yeejép yapna yuhna, weém wã chājat pah Cristoíh doonádih naóhni ã jamna caá. ³ Jwí íp Dios, jwí Maáh Jesucristo yeebdih oinit, ĩ túi teo wáaca naáh, ñi túi jumat pínah niijná.

Filemón ded pah ã jumat

⁴⁻⁵ Wã dée panihni Filemón, Jesucristodih túi jenah joinít, nihat áihwādh ma oyat doonádih wāpí joiná caá. Pánih joinít, meemdih úbhna, “Túina caá, Paá”, Diosdih wāpí niijná caá. ⁶ Jwiít Jesúsdihtúi jenah joinít, biíc yoobó áihwā jwí jamna caá. Pánih jumnit, Cristodih oina, ã teo wáacatjih jwí túi jumbipna caá. “Paá, ma teo wáacatjih jwí túi jumat pínahdih Filemóndih ma jéihyanaá”, wāpí níj úbhna caá. ⁷ Bitá Jesúhwādh oinit, mat túi teo wáacap wut jí, ĩ túi weñat pínah niijná. Páant ma chājat doonádih joinít, weembút búdí wã wēina caá.

Filemóndih Onésimodih ã wēi jwāáat tútat

⁸⁻¹⁰ Nihat Jesúhwādh oina, ma túi teo wáacatdih jéihnit, buu Onésimo, meemdih teo wāhni, ma pebhna

* 1:2 Col 4.17

ã jwúub juibínachah, biíc yoobó ma túi chãjat pínahdih meemdíh wã náah yacna caá. Weém, Pablo, behe wã jumuchah, Cristoíh doonádih wã bohéat jíb nin nemat muúboó ï nemep jĩ. Ninna weemdíh Onésimo* ã en jibichah, caandíh Cristoíh túini doonádih wã naáwáp jĩ. Páant wã naáwáchah joinít, caandíh ã jepahap jĩ. Pánihna, buu caanbút Jesúh jurna, wã wúuh panihni ã jurna caá. Weemdíh Cristo naáwát túutna, ã ñíoni jurna, ded pah Onésimodih ma chãjat pínahdih wãta jéih wut tagaá. Obohjeéhtih, pánih jéih wutna yuhna, túi míic oinit jwĩ jumuchah, ded pah caandíh ma chãjat pínahdih wutcanjeh, meemdíh wã naóhna caá.

¹¹ Caán Onésimo, Cristodih ã jepahat pínah játih, meemdíh teo wúhni jurna yuhna, át túi teo wáaccap wut jĩ. Obohjeéhtih, buu Cristoíh jurna, túut nuum-nít, oboh jurni ã nihcan caá, buca. Weemdíh túi teo wáacni jurna, meemdíhbut túi teo wáacni ã jumbipna caá. ¹² Pánihna, buu caandíh búdí oina yuhna, meemdíh wã jwúub wahna caá. ¹³ Obohjeéhtih, nemat muúboó wã jummat pónih, wãjeéh wãta chãwát túut tagaá, weemdíh ã teo wáacat pínah niijná. Páant wãjeéh ã jumuchah nihna, meém weemdíh ma jéih teo wáacadih jũóhcah, caánboó meem páh áta jéih teo wáac tagaá. ¹⁴ “Pablodih teo wáacat túut niijná, ãjeéh ma chão jwúuhú”, caandíh ma niijichah, wãjeéh caandíh wãta chão jwúhat túutup taga. Obohjeéhtih, meemdíh pánih wutíhcan, weemdíh túi teo wáacni ã jumuchah yuhna, caandíh ma pebhna wã jwúub bejat túutna caá. ¹⁵ Nin pah wã jenah joiná caá: Onésimo meemdíh ã jweyéchah yuhna, Dios ã náahat pahjeh, bahni át cádah jwúhup tagaá, majeéh túinijeh ã jwúub jummat pínah niijná. Ma pebh jwúub juibí jurna, ã jwúub jweicán níft, páant muntih. ¹⁶ Pánihna, buu teo

* 1:8-10 Col 4.9

wēhniyeh nihcan, ma  ud panihni Jes  h   jumna ca . P ant   jumuchah, caand h b d  w  oyoachah y hna, w  oyat chah me mbo  caand h ma oibipna ca .

¹⁷ “Dios na w tdih Pablj h t i bi cdih boh nit jw  jumna ca ”, ni j jenah join t, ma pebhna w  bejehah, weemd h b d  mata w i jw  h taga. P ant weemd h ma w i jw  t pah m ntih, On simodihb t bi c yoob  ma t i w i jw   . ¹⁸ Meemd h   y ej ch jachah,   j ib b ud nachah nihna, we mbo  caand h w  j ib ch jbipna ca .

¹⁹ P ant w  ch jat p nahdih w ih t ihyaj hjah da cna ca  w  ch jar. Oboghj htih, we mbo  Jes  h t ini doon dih meemd h w  na hcah, Diosj h mata jumcan taga . P nihna, me mbo  weemd h b d  j ib b ud ni ma jumna ca . Oboghj htih, p ant j ib b ud ni ma jumuchah y hna, On simo   j ib b ud  tdih meemd h w  j ib ch jbipna ca . ²⁰ P nihna, w  d e, w  oini, jw  Ma h Cristo h jumna, On simodih ma t i ch ja . P ant ma ch jat doon dih join t, b d  w  w ibipna ca . ²¹ P ant w  na w tdih ma t i jepahat p nahdih w  j ihna ca . Chah ma ch jat p nahdihb t w  j ihna ca . P nih j ihnit, meemd h w  da c wahna ca .

²² Nindihb t meemd h w  na h ipna ca :  i pebhna w  bejat p nahdih jw  Ma hdih  i   b tdih w  j ihna ca . P ant  i   b tdih   jepahachah,  i pebhna j ib na w   wat t lih p nahdih ma  moh p  na .

  p e t yat t utat

²³  pafra^{*} meemd h   t yat t utna ca . Ca nbo  Cristo h   jumat j ib w j h nemat m  bo    jumna ca . ²⁴ Marcos,^{*} Aristarco,^{*} Demas,^{*} Lucas^{*} y h b ca

* 1:23 Col 1.7; 4.12 * 1:24 Hch 12.12,25; 13.13; 15.37-39; Col 4.10 * 1:24 Hch 19.29; 27.2; Col 4.10 * 1:24 Col 4.14; 2Ti 4.10 * 1:24 Col 4.14; 2Ti 4.11

meemdíh ã túyat túutna caá. Cristoíh doonádih wã bohénachah, queétboó weemdíh túi teo wáacnit ã jumna caá.

²⁵ Jwĩ Maáh Jesucristo yeebdíh oinit, búdí ã teo wáaca naáh.

Páant bóojeh tigaá wã naáwát.

Pablo

Dios ã jáap naáwát tólih New Testament in Cacua

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cacua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cacua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 12 Mar 2019 from source files dated 5 Mar 2019

34c9543b-57a6-5290-ab7b-4fa15529a7e2